

---

**Mitteilung des Europäischen Patentamts über die Schließung der Amtskassen**

Der Verwaltungsrat der Europäischen Patentorganisation hat mit Beschluß vom 10. Dezember 1998 (ABl. EPA 1999, 5) Artikel 5 Gebührenordnung geändert. Durch diese Änderung ist es mit Wirkung vom 2. März 1999 nicht mehr möglich, Gebühren bei den Zahlstellen des EPA durch Barzahlung zu entrichten. Die Amtskassen in den Dienststellen München (Isar-Gebäude), Den Haag und Berlin werden deshalb ab 2. März 1999 geschlossen.

---

**Notice concerning closure of European Patent Office cash offices**

On 10 December 1998, the Administrative Council of the European Patent Organisation adopted an amendment to Article 5 of the Rules relating to Fees (see OJ EPO 1999, 5). As a result it will no longer be possible, with effect from 2 March 1999, to pay fees in cash at EPO cash desks. The cash offices in Munich (Isar building), The Hague and Berlin will therefore be closed as from 2 March 1999.

---

**Communication de l'Office européen des brevets relative à la fermeture des caisses de l'OEB**

Par décision en date du 10 décembre 1998 (JO OEB 1999, 5), le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a modifié l'article 5 du règlement relatif aux taxes. En vertu de cette modification, il ne sera plus possible, à partir du 2 mars 1999, d'acquitter les taxes en espèces auprès de l'OEB. Les caisses de l'OEB à Munich (bâtiment Isar), à La Haye et à Berlin seront par conséquent fermées à partir du 2 mars 1999.

---